

NOVINE kmetijskih, obertnijskih in narodskih rečí.

Izhajajo vsako sredo in saboto. Veljajo za celo leto po pošti 4 fl., sicer 3 fl.; za polletta 2 fl. po pošti, sicer 1 fl. 30 kr.

Tečaj XII.

V Ljubljani v saboto 2. decembra 1854.

List 96.

Saj bi bilo vendar prav, če bi skušali več živinske klaje (hrane) pridelovati.

(Dalje.)

Rekli smo, da: 1) si s sevo detelj in trav za živinsko klajo zboljšujemo polje. In to je resnično — zakaj za sevo klaje je treba njivo pridno obdelavati, da se detelja ali trava dobro sponaša; potem pa detelja in trava plevel na njivi zatiruje in dela senco zemlji, in po vsem tem se njiva sčisti in zrahlja. Čez vse to pa so deteljsa rodovitne, ker detelja in trava zemlji skor nič moči ne izpije, marveč zemljo po obilnih koreninah in njenih izrastkih še le pognojí. Od tod pride, da na deteljsih in seniših, kjer je zemlja čista, rahla in močna, se obnaša žito in vsak drug sad posebno dobro in so potem pridelki obilniši. Že zatega voljo ravna umen gospodar tako, da pridejo o pravem redu detelja ali druge travne semena na vsaki njivi na versto.

Dosti manj dela je z njivo, kjer se detelja ali seno prideluje, smo tudi rekli. Tudi to je očitno in nam ni treba bolj razločno razlagati, ker vsak gospodar ve, da je z žitom in drugimi sadeži od seve noter do zadnjega dela, več opraviti, kakor z živinsko klajo, in če bi tudi ravno toliko bilo, ga saj ni več.

Gospodar, ki prideluje primerno mero klaje, zamore več živine imeti in jo bolje rediti. Da je živina naj večje bogastvo kmetovavca, je poterjena resnica, ker, naj živino molze ali pa pita, vse se dobro splaćuje, če ima doma pridelane klaje zadosti. Kmetovavec, ki si mora klaje kupovati, bo živino le slabo redil, in pomnožil je ne bo lahko.

In kar je nadalje še poseben dobiček, je to, da gospodar, preskerbljen z obilno klajo, živino tudi poleti lahko v hlevu redi. Res je in tajiti se ne dá, da živina se na paši naj bolje počuti, ker živina po svoji natori ni vstvarjena za hlev, ampak da naj živi na prostem; le človek jo je vtaknil v hlev, ker on ne vpraša po tem, kaj je živini ljubše, ampak kaj je njemu bolj na dobiček. Če je pa živina tudi na paši bolj zdrava, njeni mleko po paši bolje in meso okusniše, vendar dobički hlevne reje presežejo pašno rejo veliko veliko. Zakaj? Zato, ker: 1) si gospodar polovico zemljiša prihranjuje, ako redi živino v hlevu. Kako to? Takole: če odrašeno govedo na navadnem pašniku potrebuje 3 orale, da se preživi, bo izhajal gospodar s pol-drugim oralom, ako na tem prostoru prideluje klajo. (To kaže, kako pametno je, občinske pašnike razdeliti.) V hlevu — pravi pregovor — je živina le z enim gobcom, na paši pa je s sedmimi, ker zraven te klaje, ki jo povzije, je poteta veliko več in ognjusi z blatom in scavnicou. 2) Živina v hlevu puša gospodarju vše gnoj, na paši gré vše v zgubo. 3) Če ima gospodar živino celi čas v hlevu, jo ima v vsem v svoji roci, kar

živež, pleme, snažnost in vse drugo vtiče; v hlevu ji ni treba večkrat stradati in žeje terpeti, je komarji in drugi merčesi ne pikajo, ne pride s ptajo dostikrat bolno živino v dotiko itd. Zato po vseh tistih krajih, kjer gospodarji niso ravno polegi kraja hoté ali nehoté prisiljeni živino na paši imeti, velja hlevna reja za cvet popolnega kmetijstva.

In poslednjič: si gospodar, če more več živine rediti, napravlja tudi več in boljega gnoja. Če je pa več klaje, je več živine; če več živine, je več gnoja; če več gnoja, je več bolje obdelanega polja; če več dobro obdelanega polja, več pridelka; če pa več pridelka, je več dobička. Tako se mota eno iz drugega. (Konec sledi.)

Gospodarske skušnje.

(Čebulja za kuretino). Čebulja odvrača kuretini mnogotere bolezni in jih tudi ozdravlja. Na Angleškem pokladajo drobno sosekane čebulje kuretini, posebno mladim piščetom, dva- ali trikrat na teden, kolikor se ji je zobati poljubi; če se ji enamalo moke primeša, je pa še bolje.

(Da koruzni sterži silo veliki zrastejo), se priporoča v časnikih, naj se na steblu le enemu storžu lasje pusté in vsim drugim pa naj že porežejo, preden so še popolnoma zrastli; na to vižo — pravijo — pridejo redivni sokovi, namest da bi se podelali v lase, zernu v storžih na dobro. Za cvet se pa nek ni batiti, ker je cvetni prah iz las enega storža zadosti, da opuni več storžev. Po tem potu so storži že rastli 20 pavcov dolgi. — Prodajamo, kakor smo kupili. Naj se skusi!

(Za prešičjo rejo). Zdrobljenega oglja se osuje v kak kot svinjaka, da ga prešiči zobljejo, kolikor se jim ga poljubi, še bolje je pa, ako se v prah stolčenega oglja med navadno pičo večkrat pomeša. Po oglju (iz derv) se spitajo prešiči prav dobro.

(Zoper polže na polji) je med mnogimi pripočanimi pomočki žgano apno naj bolje, pa ni достi, da se setev le enkrat z njim poštupa, treba je jo saj dvakrat poštupati, in sicer v drugikrat takrat, ko gospodar zapazi, da so polži s svojo žlezo pervikrat poštupano apno pobrisali.

Gospodarske novice.

(Cena žita po svetu). — Mikavno bo mnogim zvediti: kakošna je sedanja pšenična in režena cena v nekterih poglavnih mestih druzih dežel zunaj našega cesarstva.

„Austria“ naznanja takole: v Berolinu na Pruskem je veljal vagan pšenice v našem dnariji (16. dan t. m.) 5 fl. 57 kr. do 6 fl. 35 kr., rēži 4 fl. 20 kr. do 4 fl. 46 kr., — v Monakovem na Parskem (11. t. m.) pšenice 7 fl. 11 kr., rēži 5 fl. 59 kr., — v Amsterdami v Holandiji

(13. t. m.) pšenice 7 fl. 36 kr., rěží 4 fl. 5 kr. do 4 fl. 43 kr., — v Parizu na Francoskem (11. t. m.) pšenice 5 fl. 54 kr. do 6 fl. 39 kr., rěží 3 fl. 59 kr. do 4 fl. 3 kr., — v Londonu na Angleškem (13. t. m.) pšenice 6 fl. 47 kr. do 7 fl. 50 kr. — V našem cesarstvu je bilo žito v pervi polovici tega mesca naj bolji kup v Sibinju (Hermanstadt) na Erdeljskem, kjer je veljala pšenica 4 fl. 48 kr., rěž 2 fl. 54 kr., oves 1 fl. 48 kr., turšica 2 fl. 56 kr., — naj dražja je bila pšenica v Salzburgu, kjer je veljala 9 fl. 1 kr., naj dražja rěž v Bočnu na Tiroljskem po 6 fl. 58 kr., naj dražji oves v Lvovu v Galiciji po 3 fl. 37 kr., naj dražja turšica v Bočnu po 5 fl. 18 kr.

Kratko premisljevanje o novem redu kazenske pravde.

(Dalje).

Pravdo zavolj prestopkov oskerbujejo okrajne uradnije (kantonske gospiske) kot okrajne sodnije, in jo ravnajo po predpisih v XX. poglavju danih. Ravnava zavolj prestopkov je, kar je mogoče, okrajšana, in obsega le pozvedbo tistih bistvenih okoljšin, na ktere se opira razsodba, torej ni treba ne pravega (formalnega) preiskovanja, ne zatožnega sklepa. Sodnik odločivši ustmeno obravnavo poklicu obdolženca, priče in zvotence kakor tudi poškodovanega, in sme tudi poslušavce (vendar le osebe v 2. odstavku §. 223 imenovane) pripušati. Zaštran pravne moći dokazov pri prestopkih so posebni predpisi dani, po katerih ni treba za previžanje toliko dokazov kakor pri hudodeletvih in pregreških. Razsodbo mora sodnik praviloma prec po obravnavi storiti in oznaniti; če se pa sodba ne more pri ti priči skleniti, se mora saj v treh dnevi storiti, in se po tem le pisneno vročuje. Zoper razsodbo okrajnih sodnij o prestopkih se sme tudi prošnja za presojo nadsodnii predložiti.

To so bistvene določbe novega reda kazenske pravde ob kratkem razložene. Njih vredba se opira na postavo pravično, človečno, primerjeno duhu časa in različnim stopnjam omike, na kteri se dan današnji znajdejo mnogoversti narodi austrijanskega cesarstva.

Zraven teh vesoljnih pravil kazenske ravnave je višja postavodaja pri osnovanji te postave naj bolj pravico pred očmi imela, to je, obsodi naj se vselej le taki, ki je zares kriv, — nedolžni pa, ako tega tudi sam ne terja, naj se iz službine dolžnosti, kakor hitro je mogoče, reši vsakega zlega in vsake nadležbe, — kdor pa je kakega početja sumljiv ostal, to je, da ni gotovo dokazano, da je kriv, tak naj se sicer ne kaznuje, vendar naj svet zvē, da ni popolnoma brez maledža rokom pravice odšel.

Zraven tega skozi in skozi stanovitnega pravila, da naj se vsakemu pravica skazuje, pa se je pri osnovi te nove postave tudi skerbelo, da naj se, kar naj bolj moč, povsod človečno (human) ravna. To je očitno iz mnogih zaukazov, ki so vradnjam dane, posebno pa iz tistega zaukaza, da imajo dotične vradnije iz službine dolžnosti skerbeti, da se zatoženim zagovornik daje, in da deržavni pravnik, ako se mu razsodba zoperstavna dozdeva, ima oblast, prositi za presojo pri višji sodnii tudi takrat, ako bi imela presoja na dobro priti zatožencu.

Poslednjič se mora ti novi postavi še tudi to v hvalo rēči, da veleva vse le bolj na kratko obravnavati, opušati mnogotere dolgočasne ravnila, in da tudi v pismih ima vladati jasnost, določnost in popolnost.

(Konec sledi.)

Starozgodovinski pomenki.

O imenih rek Save, Sore, Drave, Mure, Anasa. Razložil Davorin Terstenjak.

(Dalje.)

Se bolj se pa bodemo čudili prebiraje sledeči rimske napis: S. D. M. SAVINIVS. Valentinus. Mil. Leg. X. Gem. Opt. Vix. ann. XXX. mil. ann. XIII. natus Carnunto itd. (glej Gruter MXXXII. 2.)

Tukaj nahajamo ime rojenega Karnuščana, ktero je spet čistoslovensko, namreč Savinius — Savinšek. Kako to? Tako le:

Besede, ktere izrazujejo pomene rasti, roditi (zeugen, erzeugen) pomenajajo tudi vodo kakor pervo novo roditve, in bika, kakor njeno znamenje. Postavimo: shvi, rasti, roditi, shavas, rojeno, das Erzeugniss, shavu, sevu, sebu, der Buckelochs, in shava po Benferju (Glossar. sub voce shava), voda, po slovaški savec, savka po Kollaru (v Staroitalii) bik, krava. Zato poleg Vitjan in Terbetinc nahajamo vas Savci.

Karnuškega Savinia — Savinšeka oče je bil torej častitelj Karantovega savca — tora, zato je sinu ime dal Savin.

Dalje pomenja v indiškem jeziku sham comiscere, zato Soma, der Mond, in pa Mondstier, ktemu se stari že rodivo moč pripisovali; odtod izvira slovenski samec in samica, Mann und Weib, prav za prav genitor, genitrix, ne pa solus, sola, in štajersko-slovenski glagol somoriti, kar se od bika pravi, kadar po plemenu gré *). Tudi pri Gerkih se je zval mesec βοῦσ vol, in mladi mesec μόσχος tele (glej: Proclus ad Hesiod. str. 168.)

Rodivo moč pa tudi ima solnce, indiški sunis in sūrya, zato so že indiški slovničarji te besedi izpeljevali iz glagolov su in sur, kar pomenja roditi erzeugen **). Primeri z indiškim sur slovenski zor, zoriti, zora.

Zavoljo rodivne moći se tedaj veli krava kamduha tudi surabhi, slovenski sora, sura; tedaj imamo v imenu reke Sora, Sura, spet nov dokaz, da še živé stare imena, in da je narod zvest ostal starim poročilom, ker stare imena verno ohranjuje. Sur pomenja roditi, zato se v indiškem baenoslovju beginja vina veli Suradeva, iz dosta znanega vzroka. —

Kdor je pa v stanu roditi, ta je mož, gospod, zato spet nahajamo enake poznamljenja za pomene bik, solnce in gospod, na priliko: ršabha taurus in princeps, usra, bik, usrijā krava, in usra, solnčni žar, dalje shur — zeugen, in shur, dominus, ina, solnce in gospod; primeri še hebrejsko sor, vol, in sur principem esse, semitiško bâl, bêl, sol in dominus. V starodavnih časih so le takega pripušali za pričo, kteri je imel rodivno moč, zato enake poznamljenja testiculi in testes, slovenski priča, od „pričam“, in to od „čam, čati“, počatek, ne pa od prioči, kakor so nekteri mislili. Tudi besedi „pričati“ enaka beseda „svedočiti“ (na rimskih kamnih S vaduccia Antestia) in svadučiti ima svoj tema v indiškem shvi. Černi bik se v indiškem veli Muri; tako je tudi slovenski Shiva je imel tri bike: Nundi ali Mundi, slovenski Munda, in ta je bil plavec, Muri černka, in pa Darma belca. Znabiti, da še za tega voljo Pohore fora: „Stuja belc, plavc, muri!“ (Dalje sledi.)

*) Lastne imena na noriških rimskih kamnih Sammus pomenjajo torej kar Samo, Samovit, Semovit, to kar Derva in Torinus, ktero se tudi na štajerskih kamnih najde. Torini še živijo v celski okolici.

**) Glej: Unad II. 25. Vedaiški pesniki (Vedadichter) imenujejo solnce pogostoma rodico, die Erzeugerin. Pis.